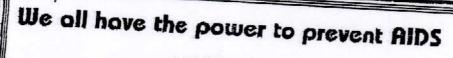
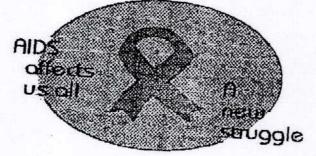


Vol. 12

KING WILLIAM'S TOWN, 12 DECEMBER 2005

No. 1459





Prevention is the cure

AIDS HELPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH



J05-424604- A

TOOLS

1459\_1

## PROVINCIAL NOTICE

No. 44

12 December 2005

## PROVINCE OF THE EASTERN CAPE

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

FURTHER EDUCATION AND TRAINING ACT, 1998 (ACT No. 98 OF 1996)

## NOMINATION FOR COUNCILS OF THE EIGHT PUBLIC FURTHER EDUCATION AND TRAINING COLLEGES IN TERMS OF SECTION 9 (9)

The Member of the Executive Council responsible for Education in the Province of the Eastern Cape, acting in terms of section 9 (9) of the Further Education and Training Act, 1998 (Act No. 98 of 1998), hereby invite nominations for the members

- (a) the public:
- (b) organized business; and
- (c) organized labour.

The nominations are requested in respect of each of the following Public Further Education and Training Colleges listed

Port Elizabeth Public Further Education and Training College;

Eastcape Midlands Public Further Education and Training College;

Buffelo City Public Further Education and Training College;

Lovedale Public Further Education and Training College;

King Sabatha Dalindyebo Public Further Education and Training College;

Ingwe Public Further Education and Training College;

Ikhala Public Further Education and Training College;

King Hintsa Public Further Education and Training College;

Nomination forms may be obtained from the following address:

The Superintendent-General

Department of Education

Steve Tshwete Complex

Zone 6

**ZWELITSHA** 

(040) 608-4205

or from the Chief Executive Officer of the relevant Public Further Education and Training College.

The closing date for all nominations is 10 December 2005.

#### MKHANGELI MATOMELA

Member of the Executive Council

Responsible for Education

# LOCAL AUTHORITY NOTICES

#### No. 215

# NELSON MANDELA METROPOLITAN MUNICIPALITY: LIQUOR SELLING HOURS BY-LAW

It is hereby published for general information that the Council of the Nelson Mandela Metropolitan Municipality, acting under the authority of section 11 (3) (m) of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000), read with sections 22 (2) (d) and 42 (b) of the Eastern Cape Liquor Act, 2003 (Act No. 10 of 2003), has taken a decision on, and passed, a by-law on liquor selling hours and ward committee meetings.

#### TABLE OF CONTENTS

- 1. DEFINITIONS
- 2. PURPOSE OF BY-LAW
- 3. APPLICATION OF BY-LAW
- 4. LEGISLATIVE FRAMEWORK

TOACTOR TTO TTO ACC TT

STEP 111 - 500

Professional States

- 5. SELLING HOURS
- 6. REPORT BY WARD COMMITTEE
- 7. ENFORCEMENT
- 8. OFFENCES RELATING TO OFFICIAL
- 9. PENALTIES
- 10. SHORT TITLE AND COMMENCEMENT
- 11. REPEALED

#### 1. DEFINITIONS

in these by-laws unless the context otherwise indicates -

- "Act" means the Eastern Cape Liquor Act, 2003 (Act No. 10 of 2003);
- "Board" means the Eastern Cape Liquor Board established by section 4 of the Liquor Act;
- "Council" means the Nelson Mandela Metropolitan Municipality or any other committee, official or Councillor acting by virtue of powers delegated to it by Council as well as any powers and duties with regard to this by-law;
- "community" means the residents, governing body of schools or Places of Worship, within a 100 m radius of the premises in respect of which the application for registration is made;
- "official" means any person authorized by Council to perform the function of an officer under these regulations and includes any member of the South African Police Services and any person appointed in terms of the Act;
- "premises" includes any place, land, building or conveyance or any part thereof which is registered or seeking to be registered, to permit trade in liquor;
- "Regulations" means the regulations, published as Notice No. 1143 of 8 April 2004, made under the Act;
- "residential premises" means premises zoned to permit residential purposes in accordance with the applicable Zoning Scheme Regulations;
- "selling hours" means the time at which a trader must cease to sell liquor to any person in terms of Schedule 1;
- "ward committee" means a committee as contemplated in the Local Government: Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998);
- "trader" means a person who is registered in terms of section 19 of the Act, and any other words or expressions to which a meaning has been assigned in the Act and Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000), carries that meaning;
- "hotel" means premises, wherein or whereon the business of supplying lodging and meals for reward is or is intended to be conducted, and includes a motel, inin, bed and breakfast, caravan and camping park, farmhouse, guest-house, a lodge, boatel boat and a house boat.

#### 2. PURPOSE OF BY-LAW

The Council, acting in terms of the powers granted to it in the Act, adopts these by-laws to regulating the hours during which liquor may be sold.

#### 3. APPLICATION OF BY-LAW

This by-law shall be applicable in respect of all premises situated within the area of jurisdiction of the Council where selling in liquor is conducted or is intended to be conducted.

#### 4. LEGISLATIVE FRAMEWORK

These by-laws fall within the following legislative framework, including any other relevant legislation—

- (a) Constitution of the Republic of South Africa, 1996 (Act No. 108 of 1996);
- (b) Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act No. 32 of 2000);
- (c) Local Government Municipal Structures Act, 1998 (Act No. 117 of 1998);
- (d) Eastern Cape Liquor Act, 2003 (Act No. 10 of 2003).

#### 5. SELLING HOURS

- (1) The Council has determined the selling hours of the different types of registrations listed in the first column of Schedule 1 as the selling hours listed in the second column of the said Schedule.
- (2) A departure from the hours stipulated in Schedule 1 shall occur only upon application on a form as prescribed in Schedule 2 and upon approval by Council.
  - (3) Council reserves to itself the right to depart from the stipulated selling hours in the interests of the community

#### 6. REPORT BY WARD COMMITTEE

6.1 The ward committee must, upon receipt of a notice of application for registration, in terms of section 22 (2) (d) (i) of the Liquor Act, consult the community of the area, within 100 m of the premises that are sought to be registered.

6.2 The ward committee must submit a report to the board and the Council within 30 days (in terms of item 3 (2) of the Regulations, Notice No. 1143 of 8 April 2004, made under the Act) that contains the details of the consultative process within the community, advises on objections to the application and makes recommendations.

#### 7. ENFORCEMENT

- 7.1 The Council may appoint and mandate officials to enforce these by-laws.
- 7.2 An official, acting within the powers vested in him or her by these by-laws must, on demand by a member of the public produce proof of identity and the capacity in which they purport to conduct their business.
  - 7.3 An official, acting in terms of the mandate contemplate in subsection 7 (1) may-
    - (a) enter upon premises on which a business is being or is intended to be carried on; and
    - (b) request any person to provide such information as the official deems necessary.

### 8. OFFENCES RELATING TO OFFICIAL

- 8.1 A person commits an offence if he or she-
  - (a) hinders or interferes with an official in the execution of his or her official duties;
  - (b) false professes to be an official;
  - (c) furnishes false or misleading information when complying with a request of an official; or
  - (d) fails to comply with a request of an official.
- 8.2 A person who contravenes a provision of subsection 8 (1) commits an offence.

#### 9. PENALTIES

Any person who contravenes or fails to comply with any provision of this by-law is guilty of an offence and upon conviction may be liable to a fine or imprisonment, or to both a fine and imprisonment.

#### 10. SHORT TITLE AND COMMENCEMENT

This by-law may be cited as the Liquor Selling Hours By-law.

#### 11. REPEALED

The by-laws set out in Schedule 3 are hereby repealed to the extent set out in the third column of that Schedule.

#### SCHEDULE 1

COLUMN	COLUMN 2			
Type of registration				
Sec. 20 (a)—Registration in terms of the Liquor Act for the retail sale of liquor for consumptio off the premises where the liquor is being sold. (Botle store, retail shop, wholesaler)	09h00 to 20h00 Sunday 09h00 to 15h20			
Sec. 20 (b)—Registration in terms of the Liquor Act for the retall sale of liquor for consumption the premises where the liquor is sold.  (Restaurant, sports club, pool bar, pub)	Sunday-Sunday 10h00 to 02h00			
Night club Hotel & Casino's	18h00-02h00 24 hours			
Sec. 20 (c)—Registration in terms of the Liquor Act for the retail sale of liquor for on and off ne premises on which the liquor is being sold.  Taverns, shabeens)	On & Off consumption Sunday-Thursday 10h00 to 22h00			
	Friday-Saturday 10h00-02h00			
ec. 20 (d)—Registration in terms of the Liquor Act for the retail sale of liquor and ensumption at special events. Heer festival, lete, fundraising event)	Selling hours to be deter mined by the Council			
c. 20 (e)—Registration in terms of the Liquor Act for licensed micro-manufacturing.	Monday-Seturdey 09h00 to 17h00 Sunday 09h00 to 13h00			

#### SCHEDULE 2

# APPLICATION FOR DEPARTURE WITH RESPECT TO SELLING HOURS OF LIQUOR OUTLETS (In terms of section 5 (2) of Liquor Bylaw, 10 of 2003)

Allotment area:				WARRING OF	BUTTER ST	5-1-20-
						**********
The state of the s			······································		19.5990230	
Postal address of applicant:				***********		
	********					•••••
Contact Telephone No. ()		····	•••••	*********		
Contact Telephone No. ()	.)			GOZNE I	36	
Full Detail of Departure Requested:	***************************************		•••••			HIS (CA)
/ * * * * * * * * * * * * * * * * * * *					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
					**********	
do the premises have Special Land Use Consent? (provide proof) do premises have a business ficence? (provide proof)	••••••			YES	NO	
do premises have noise attenuation equipment installed? (provide						
oves appream possess a Liquor Licence? (provide com)		**************			YES	NO
Distance to nearest residence	tres	***************		YES	NO	
	., 00.					
I regard to the decision of the second secon						
Does the business meet the following requirements:						
Land use permission	NO					
valid business license (if applicable)	YES	NO				
Compliance with noise regulations	YES	NO				
Possession of a valid liquor licence	YES	NO				
realises suitably located	YES	NO				
SPECTION HEPORT:		21980				
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
**************************************						
		***************************************	······································	•••••••		······································
Name of official:	ate of ins	spection:			The state of	
		аросион	*************	•••••		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
RECOMMENDATION BY ENVIRONMENTAL HEALTH DIVISION						
***************************************						•••••
			11 ===			<b></b>
lame of Official:		Dat	e:			110000
ECOMMENDATION OF BUSINESS UNIT MANAGER:						
		••••••••		······		
Business Unit Manager		*****		······		
Environmental Services				Date		

# 3302000

Inne

# GENERAL VALUATION 2005, MZIMKULU MUNICIPALITY

Notice is hereby given in terms of section 46 of the Valuation Act, 1978 (Act No. 30 of 1978), that the general valuation rolls for Mzirnkulu is open for Inspection by all property owners and occupiers of property at the Municipal Offices during normal office. hours from 12 December 2005 to 12 January 2006. If you wish to object to the valuation of any property, you must do so in writing. Your letter must set out grounds for your objection and state amount of relief, if any. Your letter must be lodged with the Secretary to the Valuation Court, c/o Municipal Managers Office, Mzimkulu, if you lodge an objection in the manner described above, you may, if so desire appear before the Valuation Court either in person or represented in order to follow up such objection. The representative is an advocate or Attorney entitled to appear in any court of law in the Flepublic of South Africa. As such authority in writing is a power of attorney; the document must have the required revenue stamp. The Valuation Court will sit to consider objections on 2 and 3 February 2006 at 10h00 am.

I have to invite your attention to the fact that if you do not complete and submit any objection you may have in the manner and during the time prescribed in the office, you will not be entitled to be heard by the Valuation Court. Division: Mzimkhulu.

Date: 12 December 2005.

NB. All enquiries and correspondence must be addressed to the Secretary, Valuation Court, c/o Municipal Manager, Mzimkhulu.

# ISAZISO SOWE 2005, SOXATYISO JIKELELE UMASIPALA WASE MZIMKHULU

Ngokwenjenje kuyaziswa ngo kwesiqendu sama 46 somthetho wovavanyo maxabiso kowe 1978 (umThetho 30 ka 1978) lungahlolwa kwil-olisi zika Masipala ngeeyure zomsebenzi ukusukela nge 12 Disemba 2005 ukuya 12 Janyuwari 2006 ngabo bonke abantu abanemihlaba kumhloba kamasipata.

izichaso kolu luhlu lovavanyo maxabiso, ukuba zikho, ezicacisa izizathu zokuchasa nesaphulelo kurnaxabiso ukuba isaphulelo siya celwa, mazithuriyelwe ngembalelwano kwii-ofisi zika masipala.

Inkundia yovavanyo maxabiso echophele ukuvavanywa nokuqingqa izichaso koluluhlu lovavanyo ngentsimbi yeshumi 10h00 kusasa. Ngomhla wo 02 & 03 Februwari 2006.

Makuqatshelwe okokuba nawuphi na umntu ongasenzanga isichaso sakhe ngale ndleta nangeli xesha likhankanyiweyo kwesi saziso akasayi kuphulaphulwa yi nkundla yovavanyo maxabiso. Unobhala: Wenkundia Yovavanyo-Maxabiso. ldolophu: Mzimkhulu.

Umhla: 12-12-2005.

NB. Qaphela yonke imibuzo nembalelwano ubhalele unobhala wenkundla yovavanyo, c/o Municipal Manager, Mzimkhulu.